



सी एस आई आर - केंद्रीय नमक व समुद्री रसायन अनुसंधान संस्थान  
गिजुभाई बधेका मार्ग, भावनगर -364002 गुजरात, भारत  
CSIR-CENTRAL SALT & MARINE CHEMICALS RESEARCH INSTITUTE  
Gijubhai Badheka Marg, Bhavnagar - 364 002, Gujarat (India)

फ़ोन न./ Phone: 91-0278-2572354 फ़ैक्स न./ Fax: 91-0278-2572354

ई-मेल / e-mail: [spo@csmcric.res.in](mailto:spo@csmcric.res.in) / [so.store@csmcric.res.in](mailto:so.store@csmcric.res.in)

सभी संचार निदेशक सीएसआईआर- सीएसएमसीआरआई , भावनगर को संबोधित करे ना की अन्य किसी अधिकारी को

All communications to be addressed to the Director, CSIR-CSMCRI and not in the name of any officer

### निपटान सूचना / DISPOSAL NOTICE

प्रति To:	डिस्पोजल नोटिस सं./Disposal notice No.:	Stores/8/Disposal/MARS-Mandapam/ 2023-24/T-32
	दिनांक / Date:	26/06/2023
	नियत तिथि / Due Date:	17/07/2023 Time :- 3:00 PM
	खोलने की तिथि /Date of Opening	18/07/2023 Time :- 3:00 PM

महोदय /Sir,

निदेशक,सीएसआईआर-सीएसएमसीआरआई, भावनगर निम्नलिखित मदों के लिए, जो है जहाँ है और जैसा है, के आधार पर निपटान हेतु बोली आमंत्रित करते हैं। इससे सम्बंधित नियम व शर्तें संलग्न हैं./The Director, CSIR-CSMCRI, Bhavnagar invites quotations for the disposal of following items on "As is Where Is & What Is Basis". The terms and conditions are attached herewith -

क्र सं/S r. No.	ढेर संख्या /Lot No.	वस्तु का विवरण /Description of items	मात्रा/ Quanti ty	वस्तुओं की अवस्थिति /Location of items
1.	1 (एक /ONE)	अनुपयोगी कंप्यूटर, प्रिंटर, यूपीएस, एयर कंडीशनर, रेफ्रिजरेटर आदि (ई-कचरा)/Unserviceable Computer, Printer, UPS, Air Conditioner, Refrigerator etc.( <b>E-waste</b> )	एक ढेर /One Lot	सीएसआईआर- सीएसएमसीआरआई, मरीन अलगल रिसर्च स्टेशन (मार्स), मंडपम कैंप परिसर में/ In <b>CSIR-CSMCRI, MARS, Mandapam</b> premises

2.	2 (दो /two)	अनुपयोगी मशीनरी, पंप मोटर, पोर्टेबल जेनरेटर, कक्ष कूलर आदि/Unserviceable Machinery, Pump-motor, Portable Generator, Room Cooler etc.	एक ढेर /One Lot	सीएसआईआर- सीएसएमसीआरआई ,मरीन अलगल रिसर्च स्टेशन (मार्स), मंडपम कैप परिसर में/ In <b>CSIR-CSMCRI, MARS, Mandapam</b> premises
3.	3 (तीन/THREE)	अनुपयोगी फर्नीचर की वस्तुएं /Unserviceable Furniture items.	एक ढेर /One Lot	सीएसआईआर- सीएसएमसीआरआई, मरीन अलगल रिसर्च स्टेशन (मार्स), मंडपम कैप परिसर में/ In <b>CSIR-CSMCRI, MARS, Mandapam</b> premises

मुहरबंद निविदाएं एकल बोली प्रणाली में आमंत्रित की जाती हैं। कवर के ऊपर, डिस्पोजल नोटिस नंबर, नियत तिथि, खोलने की तिथि अंकित होनी चाहिए और निदेशक, केन्द्रीय नमक और समुद्री रसायन अनुसंधान संस्थान, जी.बी.मार्ग, भावनगर -**364002** को संबोधित होनी चाहिए। मुहरबंद कवर में निम्नलिखित शामिल हैं/ The sealed tenders are invited in Single bid system. Cover shall be superscribed with Tender for Disposal of Unserviceable Items, Disposal Notice no., due date, Date of opening and addressed to Director, Central Salt & Marine Chemicals Research Institute, G.B.Marg, Bhavnagar-364002. **The Sealed cover must contain the following (In the absence of these, tender cannot be considered):**

1. **ई.एम.डी/ EMD** – बयाना राशि सामान्य नियम एवं शर्तों के **क्रम संख्या 5** पर अंकित है, निदेशक, सीएसआईआर-सीएसएमसीआरआई, भावनगर के नाम से प्रत्येक ढेर के लिए अलग-अलग मूल्य के अनुसार देय होगा । / As mentioned at Sr. no. 5 of General Terms & Conditions, EMD shall be in the Name of The Director, CSIR-CSMCRI Bhavnagar separately for every lot.
2. **ई-कचरे/ E-waste- ई-कचरे के लिए वैध लाइसेंस** जो सरकार के तहत पंजीकृत रिसाइकिलर हो, की **नोटराइज्ड प्रतिलिपि**, यदि **अनुलग्नक-अ** के ई-अपशिष्ट के लिए बोली लगाई गई है, संलग्न होना चाहिए /A Notarized copy of Valid license for E-waste registered recycler under Govt., if quoted for e-waste lot of Annexure -A.
3. **विधिवत हस्ताक्षर किए अनुलग्नक- अ से स, जो लागू हो - हर ढेर के लिए अलग-अलग बोली करने के लिए**/ Duly signed Annexure- A to C, as applicable- for quoting rates separately for every lot.
4. **पहचान पत्र व पत्राचार पता/ Identity and Address Proof-** पहचान पत्र तथा पता पूरा होना चाहिए और प्रमाण हेतु (मतदाता पहचान पत्र/आधार कार्ड /पंजीकरण प्रमाण पत्र,पासपोर्ट आदि) में से कोई एक की स्वहस्ताक्षरित प्रतियां बोली के साथ संलग्न होनी चाहिए। बोलीदाता को दिए गए पते पर सूचना प्राप्त करने के लिए हमेशा उपलब्ध होना चाहिए/ Identity and Address proof would be complete and supported with the proof (self-attested copies of Aadhar Card/ Voter Identity card/ Registration certificate/ Passport etc).The bidder should always be available for receiving communications at the given address.
5. **बोलीदाता का बैंक अकाउंट डिटेल्स /Bank account details of bidder** - बोलीदाता का बैंक अकाउंट विवरण (ईलेक्ट्रॉनिक फंड ट्रांसफर के लिए) हमारे फ़ारमेट के अनुसार संबंधित बैंक द्वारा सत्यापित होना चाहिए। / Bidder's Bank account details for electronic fund transfer should as per our format and also certified by the concerned Bank.

6. जमा पुनर्भुगतान आदेश और वाउचर/Deposit repayment order and voucher- दिये गए फ़ारमैट को सही तरीके से भरकर बोली के साथ लगाए जिससे किसी ढेर की बोली न स्वीकार करने की स्थिति में बयाना राशि वापस की जा सके / Duly filled form ( as per our format) should be attached with the bid. In case, a bid would not be accepted for any lot, the EMD will be returned to the unsuccessful bidder.
7. सामान्य और विशिष्ट नियमों और शर्तों /General and Specific Terms & conditions --सामान्य और विशिष्ट नियमों और शर्तों के साथ सभी निविदा दस्तावेजों को प्रत्येक पृष्ठ पर बोलीदाता द्वारा विधिवत हस्ताक्षर और मुद्रांकित किया जाना चाहिए।/All tender documents along with General and Specific Terms & conditions should be duly signed and stamped by the bidder on each and every page.

निविदा प्रस्तुत करने से पहले, कृपया संलग्न सामान्य और विशिष्ट नियमों और शर्तों को ध्यान से पढ़ें, जिन पर निविदाएं अवार्ड की जाएंगी और सफल बोलीदाता द्वारा कार्यान्वित किया जाएगा।/Before submitting the tender, please go through the enclosed General and Specific terms and conditions on which the tender will be awarded and shall be executed by the successful bidder.

भंडार एवं क्रय अधिकारी

Store & Purchase Officer

संलग्न/Encl.:

1. सामान्य और विशिष्ट नियम एवं शर्तें/General and Specific Terms & Conditions
2. अनुलग्नक- अ से स /Annexure- A to C
3. संस्थान के बैंक खाता का विवरण बयाना राशि जमा करने हेतु/  
Bank account details of Institute for payment of EMD
4. ईलेक्ट्रॉनिक फंड ट्रांसफर के लिए बैंक खाता का विवरण  
Bank account details for electronic fund transfer
5. जमा पुनर्भुगतान आदेश और वाउचर/Deposit repayment order and voucher

**निपटान के सामान्य नियम और शर्तें**  
**General Terms & Conditions of the Disposal**

1. निपटान के लिए पेशकश की गई सामग्रियां **"जो है जहाँ है और जैसा है"** के आधार पर हैं। इसका अभिप्राय यह है कि दर्शायी गयी वस्तुएं का विवरण/गुणवत्ता/मात्रा अनुमानित है और यह संस्थान इस बारे में कोई आश्वासन या गारंटी नहीं देता है कि वस्तुएं अक्षरशः विज्ञापन/नीलामी के अनुरूप हैं। सफल बोलीदाता द्वारा नियत स्थान से सभी वस्तुओं को, उसके दोष और त्रुटियां सहित यदि हो तो, उठाना होगा। वस्तुओं की गुणवत्ता व मात्रा में किसी भी प्रकार की त्रुटि के आधार पर इस निपटान की प्रक्रिया को अवैध नहीं ठहराया जा सकता या बोलीदाता कोई दावा/मुआवजा की माँग नहीं कर सकते हैं। निपटान/बिक्री की पुष्टि के बाद आने वाली शर्तों की गलतफहमी या अज्ञानता की कोई दलील स्वीकार नहीं की जाएगी /The materials offered for disposal is on **"AS IS WHERE IS & WHAT IS BASIS"**. It means the description/quality/quantity indicated are approximate and this institute does not give any assurance or guarantee that the material will strictly adhere to the advertisement/e-auction. All items shall be taken delivery of from the site by the successful bidder, with its faults and errors in description, if any. Neither can the sale be invalidated nor the bidder make any claim/compensation, whatsoever, on account of any defect in description or deficiency in the quantity and quality. No plea of misunderstanding or ignorance of conditions put forth subsequent to a confirmation of sale shall be accepted.
2. ढेरों को बिक्री हेतु रखा गया है जिसमें प्राकृतिक रूप से टूट-फूट हो सकता है। बोलीदाता अनुपयोगी सामग्री के गुणवत्ता व स्थिति बारे में खुद को संतुष्ट करने के लिए **प्रभारी वैज्ञानिक, सीएसआईआर-सीएसएमसीआरआई, मरीन अलगल रिसर्च स्टेशन (मार्स), मंडपम कैम्प – 623519** से पूर्व नियुक्ति के उपरांत प्रातः **11:00 बजे से शाम 5 बजे के बीच** किसी भी कार्यदिवस पर दिनांक **27/06/2023 से 14/07/2023** तक निरीक्षण करने के बाद ही अपनी बोली जमा करें। निविदा जमा करने के बाद नमूने या निरीक्षण के लिए कोई अनुरोध स्वीकार नहीं किया जाएगा। निविदाएं जमा करने के बाद में कोई भी शिकायत स्वीकार नहीं की जाएगी। **प्रभारी वैज्ञानिक, सीएसआईआर-सीएसएमसीआरआई, मरीन अलगल रिसर्च स्टेशन (मार्स), मंडपम कैम्प से ई-मेल [veeragurunathan@csmcri.res.in](mailto:veeragurunathan@csmcri.res.in) / लैंडलाइन नंबर 04573-241422 और [bharatharaja@csmcri.res.in](mailto:bharatharaja@csmcri.res.in) / लैंडलाइन नंबर 04573-241921** पर संपर्क किया जा सकता है\_/Lots are put up for sale, subject to change by nature's wear and tear. The bidders should submit their bid only after inspecting the Unserviceable materials on any working day from **27/06/2023 to 14/07/2023** between **11:00 AM to 5:00 PM** by prior appointment from **Scientist-in-Charge, CSIR-CSMCRI, Marine Algal Research Station (MARS), Mandapam – 623519** to satisfy themselves about the quality & condition of the materials offered. No complaint whatsoever will be entertained after the tenders are submitted. No request for samples or inspection after submission of the tender will be accepted. **Scientist-in-Charge, CSIR-CSMCRI, Marine Algal Research Station (MARS), Mandapam can be contacted through e-mail [veeragurunathan@csmcri.res.in](mailto:veeragurunathan@csmcri.res.in) / landline number 04573-241422 and [bharatharaja@csmcri.res.in](mailto:bharatharaja@csmcri.res.in) / landline number 04573-241921.**
3. बोलीदाता अपनी पात्रता के अनुसार एक या अधिक ढेर के लिए बोली लगा सकता है। जहां भी बोलीदाता एक से अधिक ढेर के लिए बोली लगा रहा है वहां **ईएमडी प्रत्येक ढेर के लिए अलग-अलग भुगतान करना होगा (क्रम संख्या 5 के अनुसार)**। The bidders may quote for one or more lots as

per their eligibility. Wherever the bidder is quoting for more than one lot the **EMDs** will have to be paid **separately as per Sr. No.5.**

4. **जीएसटी के अलावा अन्य करों और इयूटि** आपके द्वारा सीधे संबंधित कार्यालय को भुगतान किया जाएगा और उसी की रसीद की प्रतिलिपि भंडार एवं क्रय अधिकारी / अनुभाग अधिकारी (भंडार) को जमा करनी होगी। जी एस टी की राशि संस्थान द्वारा जमा लिया जाएगा और संबंधित विभाग को भुगतान किया जाएगा। करों/शुल्क की दर में कोई वैधानिक भिन्नता क्रेता/सफल बोलीदाता द्वारा वहन किया जाएगा। निविदा में दर्शाई गई जीएसटी दरें केवल सांकेतिक हैं और सुपुर्दगी तारीख पर लागू वास्तविक जीएसटी दर, सामग्री के सुपुर्दगी के समय सफल बोलीदाता द्वारा सीधे इस संस्थान को देय होगी। हमारे संस्थान का माल एवम सेवा रजिस्ट्रेशन क्रमांक (जी एस टी नं ) **24AAATC2716R2ZK** है / **Taxes & Duties other than GST** that may be levied by the Govt. will be paid by you directly to the concerned office and copy of the receipt of the same should be submitted to **the Store & Purchase Officer (SPO)/Section Officer (Store)** GST amount will be collected by this Institute and paid to the concerned department. Any statutory variations in the rate of taxes/duties are to be borne by the purchaser. GST rates indicated in the tender are only indicative and the actual GST rates as applicable on the date shall be payable by the successful bidder directly to this Institute at the time of taking delivery of material.

**Our Institute's GST No. is 24AAATC2716R2ZK**

5. **बयाना राशि (ई.एम.डी) / Earnest Money deposit (EMD):-**

***ईएमडी निम्नलिखित के अनुसार प्रस्तुत किया जाना चाहिए/EMD should be submitted as per the following:***

<b><u>क्रम</u></b> <b><u>संख्या</u></b> <b><u>Sr. No.</u></b>	<b><u>ढेर संख्या /Lot</u></b> <b><u>No.</u></b>	<b>ई.एम.डी. राशि (रुपया) <u>EMD amount( Rs.)</u></b>
1.	<b>1</b>	₹ 2,000/-
2.	<b>2</b>	₹ 5,000/-
3.	<b>3</b>	₹ 1,000/-

बयाना राशि(EMD) **आरटीजीएस/नेफ्ट** (संलग्न बैंक विवरण के अनुसार) के रूप में जमा करनी होगी और उसकी रसीद की मूल कॉपी या यू टी आर/नेफ्ट की संदर्भ संख्या अंकित कॉपी निविदा के साथ लगानी होगी। निविदा के साथ ईएमडी नहीं होने पर निविदा को खारिज कर दिया जाएगा। **कृप्या ध्यान दे कि उपरोक्त उल्लेखित प्रकार के अलावा अन्य किसी भी रूप में बयाना राशि स्वीकार्य नहीं की जायेगी तथा अगर कोई करता है तो उसकी बोली निरस्त कर दी जाएगी।** जमा किए गए ईएमडी पर कोई ब्याज अर्जित नहीं होगा।

सशर्त और अपूर्ण बोली को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा।

यदि निविदाकर्ता एकतरफा अपने प्रस्ताव की वैधता की अवधि के भीतर किसी भी तरह से अपने प्रस्ताव से वापस ले लेता है, संशोधित करता है, भंग या बेक़दर करता है या बिक्री अवाई पत्र की तारीख (जारी करने की तारीख को छोड़कर) से सात दिनों के भीतर 100% बिक्री मूल्य जमा करने में विफल रहता है, तो ईएमडी को जब्त कर लिया जाएगा।/ **EMD should be deposited through NEFT/RTGS**

**(As per attached bank details)** and the original deposit receipt or copy of the UTR/NEFT reference number should be attached along with bid. Tender not accompanied by EMD will be rejected. Please note that EMD in any format other than above will not be considered and bid will be rejected. No interest will accrue on the EMD so deposited.

Conditional and incomplete Bid will be summarily rejected.

The EMD shall be forfeited if the tenderer unilaterally withdraws, amends, impairs or derogates from his offer in any respect within the period of validity of his offer or fails to deposit the 100% sale value within seven days from the date of sale award letter (excluding the date of issue).

6. बोलीदाता निविदा में स्पष्ट रूप से प्रति टेर के आधार पर अपनी दरें उद्धृत करें, जैसा कि आंकड़ों और शब्दों में मांगा गया है, किसी भी प्रकार के करों और इयूटि (जीएसटी) को छोड़कर बोली करें। सत्यापन के बिना, दर पर किसी भी ओवरराइटिंग या किसी भी प्रकार का परिवर्तन, निविदा के पूर्ण रूप से अस्वीकृति के लिए उत्तरदायी होगा। यदि आंकड़े और शब्दों में निर्दिष्ट राशि के बीच कोई त्रुटि है, तो दोनों में से जो ज्यादा होगा उसके ऊपर विचार किया जाएगा।/Tenderers should clearly quote their rates per lot basis, as asked for, both in figures and in words exclusive of any taxes and duties(GST). Any overwriting in rates or any change and/or alteration without attestation is liable to culminate in the outright rejection of the tender. In case there is any error between the amount specified in figures and words, the higher of the two will be taken for consideration
7. बोली की स्वीकृति के समय से ही संबंधित टेर खरीदार/सफल बोलीदाता के जोखिम (प्रत्येक रूप से) पर रहेगा। बिक्री अवार्ड पत्र निर्गत होने के पश्चात माल की किसी भी प्रकार सुरक्षा, अभिरक्षा या संरक्षण की जिम्मेदारी इस संस्थान की नहीं होगी।/The lot(s) shall remain, in every aspect, at the risk of the buyer from the time of acceptance of his offer. This Institute will not undertake any liability whatsoever for the safe custody, protection or preservation after the sale award order has been issued.
8. निविदाएं, निविदाएं खोलने की नियत तारीख से **90** (नब्बे) दिनों की अवधि के लिए वैध होनी चाहिए।/ Tenders should be valid for a period of **90 (ninety)** days from the date of opening of the tenders
9. नियत तारीख और समय के बाद प्राप्त निविदा को किसी भी परिस्थिति में स्वीकार नहीं किया जाएगा। फैक्स/ई-मेल बोली स्वीकार नहीं की जाएगी।/Tender received after due date will not be accepted under any circumstances. No fax/E-mail quote would be accepted.
10. असफल बोलीदाता के ईएमडी को बिना किसी ब्याज के, सफल बोलीदाता को निविदा के कार्य आदेश जारी करने के उपरांत तीस दिनों के भीतर वापस कर दिया जाएगा।/ The EMD of unsuccessful bidders will be returned, without any interest, within thirty days from the award of contract to the successful bidder.
11. निपटान के लिए सभी टेर अनुपयोगी /स्ट्रैप /ई-अपशिष्ट प्रकृति का है इसलिए सफल बोलीदाता /खरीददार द्वारा इसको उठाने, परिवहन और निपटान आदि में किसी प्रकार की चूक के कारण किसी व्यक्ति

और/या संपत्ति को किसी भी प्रकार का नुकसान/हानि /हादसा होता है तो इसकी पूरी जिम्मेदारी, भरपाई, उत्तरदायित्व व विवाद की जबाबदेही सिर्फ खरीददार/सफल बोलीदाता की होगी। इस संस्थान की जिम्मेदारी सफल बोलीदाता /खरीददार को माल/ढेर सौपने के साथ ही समाप्त हो जाएगी। माल/ढेर सौपने के बाद यदि किसी भी तरह के विवाद उत्पन्न होता है यह संस्थान पक्ष नहीं होगा।/ All items for disposal are having unserviceable/scrap/ E-waste nature therefore in the event of any loss/damage/casualty occasioned to any person and/ or property, as a result of any lapse on the part of the purchaser/ successful bidder during lifting, loading and disposal etc., the purchaser/ successful bidder will be held solely responsible and accountable and bear all the expenses and dispute occurred on this account. This Institute's responsibility ends after the handing over the lot(s) to the successful bidder. This institute will be no party to any dispute that may arise after the handing over.

12. सफल बोलीदाता को कुल सेल वैल्यू की राशि में पहले से जमा किए गए ईएमडी घटाने के पश्चात **शेष राशि का भुगतान** आरटीजीएस/एनईएफटी द्वारा सीएसआईआर-सीएसएमसीआरआई के खाते (संलग्न बैंक विवरण के अनुसार) में अवार्ड पत्र जारी करने की तारीख के बाद **07 कैलेंडर दिवसों के भीतर** करना होगा और आरटीजीएस/एनईएफटी संदर्भ संख्या, अनुभाग अधिकारी (भंडार)/ भंडार एवं क्रय अधिकारी को प्रस्तुत करनी होगी। अवार्ड पत्र जारी करने की तारीख के बाद **30 कैलेंडर दिवसों (मुफ्त समय) के भीतर क्रेता/ सफल बोलीदाता को संबन्धित ढेर को उठा लेना होगा।** यदि खरीदार/सफल बोलीदाता ढेर को मुफ्त समय सीमा के अंदर नहीं उठाता है तो सक्षम समिति के द्वारा निर्धारित **ग्राउंड किराया प्रत्येक ढेर और प्रति दिन (@सेल वैल्यू का 0.5% प्रतिदिन) के हिसाब से वसूला जाएगा।** इसके बाद भी यदि संबन्धित ढेर नहीं उठाया जाता है तो उसे परित्यक्त ढेर समझा जाएगा और ईएमडी तथा उस ढेर से संबंधी अन्य जमा राशि बिना किसी संदर्भ के जप्त समझी जाएगी। ऐसे छोड़ दिए गए ढेर /ढेरों के लिए संस्थान बिना सूचना दिये , जो उचित हो उसके आधार पर व डिफॉल्टर बोलीदाता के जोखिम और लागत पर निपटान करने का अधिकार सुरक्षित रखता है।/The **balance amount of Sale Value** (after adjusting the EMD amount) should be deposited by the successful bidder/ purchaser **within 07 calendar days of the issue of sale award letter (excluding the date of issue) through NEFT/RTGS in the Institute's Bank account (As per attached bank details).** The reference no. of NEFT/RTGS will be presented to the S.O. (Store)/SPO as a proof of deposit **and within 30 calendar days (free delivery time) of the issue of award letter (excluding the date of issue) the successful bidder of respective lot/lots should lift the lot/lots.** In case the purchaser/ successful bidder has not lifted the lot/lots within the free delivery time the specified **ground rent @ 0.5(half) percent of the sale value per day may be taken as penalty from the purchaser.** The materials not so removed after that may be treated as abandoned lot/lots and the EMD and other sums paid for the lot/lots will be forfeited without any reference to the purchaser. For such abandoned lot/lots, the institute/lab reserves the right to dispose of such goods in any manner as deemed fit (including resale of the goods in question at the risk and cost of the defaulter bidder) without any notice.

13. माल की सुपुर्दगी सिर्फ सफल बोलीदाता को या उसके द्वारा प्राधिकृत व्यक्ति, को खरीददार की पहचान पत्र प्रस्तुत के उपरांत, ही दिया जाएगा। यदि सफल बोलीदाता अपने प्रतिनिधि को माल की सुपुर्दगी लेने हेतु प्राधिकृत करना चाहता है तो उसे उपयुक्त पॉवर ऑफ अटॉर्नी या नोटरी पब्लिक द्वारा विधिवत रूप से साक्ष्यांकित प्राधिकार पत्र इस संस्थान के समक्ष प्रस्तुत करना होगा।/The material will be delivered only to the successful bidder or his authorized representatives against the presentation of the buyer's identity proof. If the successful bidder desires to authorize a representative to accept delivery, the bidder shall produce a suitable **power of attorney** or authorization letter for each lot separately, duly attested, by a **Notary public** authorizing his representative to lift the material from this Institute.
14. कार्यदिवस के दौरान प्रातः 10.00 बजे से सायं 4.00 बजे के बीच सफल बोलीदाता द्वारा सामग्रियों को उठाए जाने की अनुमति दी जाएगी। परिसरों में चुनने, चयन या छंटनी की अनुमति निपटान किए गए ढेर की नहीं दी जाएगी। उपयोग किए गए /अपशिष्ट तेल के मामले में, तेल और पानी के पृथक्करण, और इसी तरह, साइट पर अनुमति नहीं दी जाएगी। सफल बोलीदाता को किसी वस्तु, ढेर या ढेर का भाग का पुनः विक्रय करने का अधिकार नहीं होगा, जबकि माल अभी भी इस संस्थान के परिसर में पड़ा हुआ है। सामग्री जारी करने के सभी दस्तावेज केवल सफल बोली लगाने वाले के नाम पर बनाए जाएंगे।/ The materials will be allowed to be lifted by the successful bidder **between 10.00 AM to 4.00 PM** on any working days. No picking, choosing, sorting, welding, cutting or breaking of goods or material sold will be permitted to successful bidder unless otherwise specified in the Institute premises for the lot(s). In the case of used/waste oil, separation of oil and water, and so on, shall not be allowed at the site. The successful bidder shall not be entitled to re-sell an item, lot or part of a lot while the goods are still lying within the premises of this Institute. All documents for releasing materials will be made out in the name of successful bidder only.
15. सफल बोलीदाता/खरीदार को सीएसआईआर- सीएसएमसीआरआई, मरीन अलगल रिसर्च स्टेशन (मार्स), मंडपम कैंप परिसर से सभी सामग्रियों को हटाने के लिए अपने जोखिम, जिम्मेदारी और लागत से श्रम, परिवहन और अन्य व्यवस्था करना होगा। सीएसआईआर-सीएसएमसीआरआई, मरीन अलगल रिसर्च स्टेशन (मार्स), मंडपम कैंप परिसर से सामग्री को निकालने के दौरान यदि कोई चोरी /आग /क्षति या किसी प्रकार की दुर्घटना होती है, तो सफल बोलीदाता/खरीददार द्वारा वहन किया जाएगा। संस्थान, किसी भी वजह से उसके बाद होने वाली सामग्री के नुकसान, क्षति या गिरावट के लिए जिम्मेदार नहीं होगा। माल सुपुर्दगी के साथ ही संस्थान की सभी जिम्मेदारी समाप्त हो जाएगी।/ The labour, transport and other arrangements will have to be made by the purchaser/successful bidder to remove all the materials from **CSIR-CSMCRI, MARS, Mandapam Camp** premises at their risk, cost and responsibility. If any theft/fire/damage/loss or any type of mishappening occurs while removing the materials from **CSIR-CSMCRI, MARS, Mandapam Camp** premises, any expenses for the same will be borne by the successful bidder. The Institute shall not be responsible for loss, damage or deterioration of the material due to any cause whatsoever thereafter.



16. सफल बोलीदाता द्वारा माल को उठाने, लदान व परिवहन करते समय, यदि इस संस्थान की संपत्ति को नुकसान पहुँचता है तो सफल बोलीदाता /खरीददार उस नुकसान के लिए जिम्मेदार होंगे और उसकी भरपाई की राशि, जैसा सक्षम प्राधिकारी द्वारा तय की जाए, को इस संस्थान के बैंक खाते में जमा करने के उपरांत ही माल की सुपुर्दगी ले सकते हैं/ While lifting, loading and passing out the institute premises, if any damage happen to institute's property then successful bidder will be accountable for that loss and they have to deposit an amount, which will be decided by the competent authority in Institute's bank account before taking delivery of material.
17. निविदा में दिए गए पते को खरीदार का पता माना जाएगा और उस पते पर भेजे गए पत्राचार क्रेता को दिया गया माना जाएगा। यदि पत्राचार बिना प्राप्त हुए वापस आता है तो इस कारण जब्त किए गए राशि पर कोई दावा नहीं माना जाएगा।/The address given in the tender shall be deemed to be the Purchaser's address and correspondence sent on that address shall be considered to have been delivered to the purchaser. No claim will be entertained for the reason of forfeiture of the sum deposited in case the correspondence is returned back undelivered
18. यह संस्थान, किसी भी तरह से, उसके नियंत्रण से परे कारणों के लिए सामग्री को वितरित करने में विफलता के लिए जिम्मेदार नहीं होगा जैसे कि हड़ताल, तालाबंदी, मजदूरों द्वारा कार्यबंदी, कम घंटे, दैवी घटना या अन्य कारण या अन्य आकस्मिकताएं। सफल बोलीदाता /खरीदार अनुबंध को रद्द करने का हकदार नहीं होगा और वितरण की अवधि स्वचालित रूप से आनुपातिक बढ़ाई जाएगी/ This institute will not be, in any way, responsible for failure to deliver the material due to causes beyond his control such as strike, lockout, cessation of work by labourers, shortened hours, act of God or other causes or other contingencies whatsoever. The successful bidder/buyer shall not be entitled to cancel the contract and the period of delivery shall automatically be extended proportionately
19. यह संस्थान किसी भी बोली को स्वीकार करने /अस्वीकार करने और रद्द करने, किसी भी ढेर के तहत मात्रा में संशोधन करने या स्वीकृति पत्र /बिक्री आदेश /वितरण आदेश /वितरण आदेश जारी करने /पूर्ण बिक्री के जमा करने से पहले या बाद में किसी भी चरण में वापस लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस तरह की निकासी सामग्री का मूल्य, यदि बोलीदाता द्वारा भुगतान की गई है तो वह राशि वापस की जाएगी, और इसमें कोई ब्याज नहीं दिया जाएगा। यह संस्थान उस बिक्री से किसी भी स्तर पर इस तरह की निकासी के कारण बोलीदाताओं को नुकसान /हानि के लिए जिम्मेदार नहीं होगा। प्रयोगशाला में किसी भी कारण से बिना किसी कारण के किसी भी स्तर पर किसी भी सामग्री या बहुत की बिक्री से वापस लेने का अधिकार सुरक्षित है। सामग्री की कम सुपुर्दगी के मामले में, करों की वापसी केवल सफल बोलीदाता की जिम्मेदारी होगी।/ This Institute reserves the right to accept/reject and cancel any bid, amend the quantity under any lot or withdraw any lot at any stage before or after acceptance of bid/issue of acceptance letter/ sale order/ delivery order / deposit of the full sale value by the bidder, without assigning any reason thereof. The value of such withdrawal material, if amount paid by bidder, shall be refundable and no interest will be given of thereon. This Institute shall not be responsible for damage/ loss to bidders on account of such withdrawal at

any stage from that sale. The lab reserves the right of withdrawing from the sale of any material or lots at any stage without assigning any reasons thereof. In case of a short delivery of the material, the refund of taxes will be the responsibility of the successful bidder only.

20. अनुपयोगी सामान के ढेर/ढेरो को उठाने का कार्य सुरक्षा विभाग के प्रतिनिधि , प्रभारी वैज्ञानिक के प्रतिनिधि , सहायक अनुभाग अधिकारी (सामान्य) तथा सफल बोलीदाता /खरीददार, यदि उपस्थित रहना चाहे, के सामने किया जायेगा। / Lifting of lot/lots of unserviceable material will be done in the presence of representative of Security, Representative of Scientist-in-charge, ASO (General) and successful bidder/ purchaser, if he wishes to be present.
21. निपटान के तहत सभी विवादों को निदेशक, सीएसएमसीआरआई, भावनगर द्वारा निपटाया जाएगा और बोलीदाता पर बाध्यकारी होगा।  
All the disputes under the disposal will be settled by the Director, CSIR-CSMCRI, Bhavnagar and will be binding on bidder.
22. किसी भी कानूनी मसला का अधिकार - क्षेत्र भावनगर होगा  
The jurisdiction of any legal issue shall be Bhavnagar
23. अंग्रेज़ी और हिंदी रूपांतरण में यदि भिन्नता पायी जाती है तो अंग्रेज़ी अनुवाद ही प्रभावी होगा।  
If any difference is found between English and Hindi translation, then English translation will prevail.
24. यहां दिए गए निर्देशों के अनुरूप विधिवत रूप से पूर्ण निविदाएं **17/07/2023** सीएसएमसीआरआई, भावनगर में **3.00** बजे तक जमा होंगी। The tenders duly completed as per the instructions given herein will be received at CSMCRI, Bhavnagar up to **3.00 PM** on **17/07/2023**.
25. प्राप्त निविदाएं बोलीदाताओं की उपस्थिति में यदि कोई हो, अपराह्न **3.00** बजे दिनांक **18/07/2023** को अनुभाग अधिकारी(भंडार)/भंडार एवं क्रय अधिकारी, सीएसएमसीआरआई, भावनगर के ऑफिस में खोली जाएंगी। Tenders so received will be opened in the office **Section Officer(Stores)/Store & Purchase Officer, CSMCRI, Bhavnagar** in the presence of the bidders, if any at **3.00 PM** on **18/07/2023**.

### **निपटान के विशिष्ट नियम एवं शर्तें/Specific Terms & Conditions of Disposal:-**

26. **ढेर संख्या/ For Lot no - 1** के बोलीदाता को ई-कचरे पंजीकृत रिसाइक्लर के लिए सरकार के अंतर्गत वैध लाइसेंस होना चाहिए और उसकी **नोटराइज्ड प्रतिलिपि** बोली के साथ संलग्न होना चाहिए। वैध लाइसेंस की **नोटराइज्ड प्रतिलिपि**, बोली के साथ नहीं होने पर बोली अस्वीकार कर दी जाएगी। सफल बोलीदाता को सरकार द्वारा दिए गए वैध ई-कचरे रिसाइक्लर पंजीकरण प्रमाण पत्र के मूल प्रति को

और फोटो पहचान प्रमाण और पते का सबूत को **प्रभारी वैज्ञानिक, सीएसआईआर-सीएसएमसीआरआई, मरीन अलगल रिसर्च स्टेशन (मार्स), मंडपम कैंप** को दिखाना होगा।

माल की अंतर-राज्य आवाजाही वाली बिक्री के मामले में, खरीदार संबंधित SPCB से NOC लेकर जिसके साथ खरीदार पंजीकृत है, सुपुर्दगी लेने से पहले, प्रभारी वैज्ञानिक, सीएसआईआर-सीएसएमसीआरआई, मरीन अलगल रिसर्च स्टेशन (मार्स), मंडपम कैंप के समक्ष जमा करना होगा। ऐसा नहीं होने पर खरीदार परिणाम के लिए जिम्मेदार होगा और यह संस्थान जो उचित होगा वह निर्णय लेगा और वह संबंधित बोलीदाता पर प्रभावी होगा /The bidder must have valid registration certificate issued by the State (or Union Territory) Pollution Control Board( SPCB) and a **Notarized copy** of that must be attached with the bid. The bid not accompanied by the same will be rejected. The successful bidder will have to show the original of valid E-waste recycler registration certificate and photo identity proof and address proof to the **Scientist-in-Charge, CSIR-CSMCRI, MARS, Mandapam.**

In case of a sale involving inter-state movement of goods, the buyer shall also submit an NOC from the concerned SPCB with whom buyer is registered, to the **Scientist-in-Charge, CSIR-CSMCRI, MARS, Mandapam** before taking delivery, failing which the buyer will be responsible for the consequences and this Institute shall take further decision as may be deemed fit that will be acceptable to the concerned bidder.

निविदा दस्तावेज हमारी वेबसाइट [www.csmcri.res.in](http://www.csmcri.res.in) और <https://eprocure.gov.in/epublish/app> से डाउनलोड कर सकते हैं। Tender documents can be downloaded from our website [www.csmcri.res.in](http://www.csmcri.res.in) and <https://eprocure.gov.in/epublish/app>

भंडार एवं क्रय अधिकारी  
Store & Purchase Officer

No.- Stores/8/Disposal/MARS-Mandapam/2023-24/T-32

दिनांक:-26/06/2023

**अनुपयोगी कंप्यूटर, प्रिंटर, यूपीएस, एयर कंडीशनर, रेफ्रिजरेटर आदि) ई-कचरा के निपटान हेतु बोली**  
**/Quotation for Unserviceable Computer, Printer, UPS, Air Conditioner, Refrigerator**  
**etc.(E-waste)**

बोलीदाता का नाम/Name of the Tenderer-

बोलीदाता का पता / Address of Tenderer -

दूरभाष नंबर /Contact No.-

ईमेल / E-mail ID-

जी एस टी आई एन नंबर/ GSTIN Number-

बयाना राशी सन्दर्भ क्र /EMD Reference No.

उपरोक्त सीएसआईआर- सीएसएमसीआरआई के टेंडर व उसके सभी नियम एवं शर्तों में पूर्ण सहमति रखते हुए मैं / हम नीचे दिए गए माल को प्रत्यक्ष रूप से देखने के बाद, **जो है, जहाँ है और जैसा है** के आधार पर खरीदने की इच्छा रखते हुए अपनी /हमारी बोली प्रस्तुत करते हैं/ With reference to the above mentioned tender and in full agreement with the terms and conditions as stipulated by CSIR-CSMCRI in the tender document provided for the purpose, I am /We are willing to purchase the under mentioned item/ items, after physically seeing them, on **“As is where is & what is basis”** and hereby submit my/our offer as follows:-

क्र सं/ Sr. No.	ढेर संख्या/ Lot No.	वस्तु का विवरण /Description of items	अवस्थिति /Location	मात्रा/Quantity	दर प्रति ढेर /Rate per Lot	
					In figure(अंक में)	In Words(शब्दों में)
1.	<b>1 (ONE)</b>	अनुपयोगी कंप्यूटर, प्रिंटर, यूपीएस, एयर कंडीशनर, रेफ्रिजरेटर आदि <b>(ई-कचरा)</b> /Unserviceable Computer, Printer, UPS, Air Conditioner, Refrigerator etc. <b>(E- waste)</b>	सीएसआईआर- सीएसएमसीआरआई , मरीन अलगल रिसर्च स्टेशन (मार्स), मंडपम कैंप परिसर में/ In <b>CSIR-CSMCRI, MARS, Mandapam</b> premises	One Lot		
कुल राशि शब्दों में /Total amount in words-				जी एस टी /GST (18%)		
				कुल राशि /Total amount		

ध्यान दें:Note:

1. हमने उपरोक्त प्रस्ताव बनाने से पहले उपरोक्त अनुपयोगी वस्तुओं की स्थिति का निरीक्षण किया है। /We have inspected the condition of unserviceable items as mentioned above before making the offer.
2. निपटान के लिए सभी ढेर अनुपयोगी /स्क्रेप /ई-अपशिष्ट प्रकृति का है इसलिए मेरे /हमारे द्वारा इसको उठाने, परिवहन और निपटान आदि में किसी प्रकार की चूक के कारण किसी व्यक्ति और/या संपत्ति को किसी भी प्रकार का नुकसान/हानि /हादसा होता है तो इसकी पूरी जिम्मेदारी, भरपाई, उत्तरदायित्व व विवाद की जबाबदेही सिर्फ मेरी/हमारी होगी। केन्द्रीय नमक व समुद्री रसायन अनुसन्धान संस्थान की जिम्मेदारी सफल बोलीदाता /खरीददार को माल/ढेर सौंपने के साथ ही समाप्त हो जाएगी। माल/ढेर सौंपने के बाद यदि किसी भी तरह के विवाद उत्पन्न होता है यह संस्थान पक्ष नहीं होगा। / All items for disposal are having unserviceable/scrap/E-waste nature therefore in the event of any loss /damage /casualty occasioned to any person and/ or property, as a result of any lapse on the part of the purchaser/ successful bidder during lifting, loading and disposal etc., the purchaser/ successful bidder will be held solely responsible and accountable and bear all the expenses and dispute occurred on this account. This Institute's responsibility ends after the handing over the lot(s) to the successful bidder. This institute will be no party to any dispute that may arise after the handing over.
3. मैं /हम सहमत हैं कि यदि मैं /हम टेंडर डॉक्यूमेंट में दिये गए किसी/सभी नियम एवं शर्तें, चाहे एक भाग या पूर्ण रूप में, का पालन नहीं करता हूँ तो मेरी ई एम डी /सिक्योरिटी डिपॉजिट जब्त कर ली जाएगी। I/we agree to the forfeiture of the earnest money/security deposit, if I/we fail to comply with all or any of the terms and conditions in whole or in part laid down in the tender documents.
4. मैंने /हमने बहुत ध्यान से टेंडर के सभी नियम एवं शर्तें को पढ़ा है और सभी को अक्षरशः पालन हेतु सहमत हैं इससे सम्बंधित कोई मसला उठता है तो निदेशक सीएसएमसीआरआई द्वारा लिया गया निर्णय हम पर बाध्यकारी होगा। I/We have very carefully read the **terms & conditions of the tender notice** and agree to abide by all in letter and spirit. The decision of Director, CSMCRI on any dispute arising out of the offer shall be binding on me /us.

स्थान Place

बोलीदाता का हस्ताक्षर Signature of Tenderer

दिनांक Date:

ऑफिस का मुहर Office Stamp

अनुलग्नक - ब /Annexure 'B'

No.- Stores/8/Disposal/MARS-Mandapam/2023-24/T-32

दिनांक:-26/06/2023

अनुपयोगी मशीनरी, पंप मोटर, पोर्टेबल जेनरेटर, कक्ष कूलर आदि के निपटान हेतु बोली /Quotation for Unserviceable Machinery, Pump-motor, Portable Generator, Room Cooler etc

बोलीदाता का नाम/Name of the Tenderer-

बोलीदाता का पता / Address of Tenderer -

दूरभाष नंबर /Contact No.-

ईमेल / E-mail ID-

जी एस टी आई एन नंबर/ GSTIN Number-

बयाना राशी सन्दर्भ क्र /.EMD Reference No.

उपरोक्त सीएसआईआर- सीएसएमसीआरआई के टेंडर व उसके सभी नियम एवं शर्तों में पूर्ण सहमति रखते हुए, मैं / हम नीचे दिए गए माल को प्रत्यक्ष रूप से देखने के बाद, **जो है जहाँ है और जैसा है** के आधार पर खरीदने की इच्छा रखते हुए अपनी /हमारी बोली प्रस्तुत करते हैं/ With reference to the above mentioned tender and in full agreement with the terms and conditions as stipulated by CSIR-CSMCRI in the tender document provided for the purpose, I am /We are willing to purchase the under mentioned item/ items, after physically seeing them, on **“As is where is & what is basis”** and hereby submit my/our offer as follows:-

क्र सं/ Sr. No.	ढेर संख्या/ Lot No.	वस्तु का विवरण /Description of items	अवस्थिति /Location	मात्रा /Quantity	दर प्रति ढेर /Rate per Lot	
					In figures(अंक में)	In words(शब्दों में)
1.	<b>2 (TWO)</b>	अनुपयोगी मशीनरी, पंप मोटर, पोर्टेबल जेनरेटर, कक्ष कूलर आदि/Unserviceable Machinery, Pump-motor, Portable Generator, Room Cooler etc.	सीएसआईआर- सीएसएमसीआरआई , मरीन अलगल रिसर्च स्टेशन (मार्स), मंडपम कैम्प परिसर में/ In <b>CSIR-CSMCRI, MARS, Mandapam</b> premises	One Lot		
कुल राशि शब्दों में /Total amount in words-				जी एस टी /GST (18%)		
				कुल राशि /Total amount		

ध्यान दें:Note:

- हमने उपरोक्त प्रस्ताव बनाने से पहले उपरोक्त अनुपयोगी वस्तुओं की स्थिति का निरीक्षण किया है। /We have inspected the condition of unserviceable items as mentioned above before making the offer.
- निपटान के लिए सभी ढेर अनुपयोगी /स्क्रैप /ई-अपशिष्ट प्रकृति का है इसलिए मेरे/हमारे द्वारा इसको उठाने, परिवहन और निपटान आदि में किसी प्रकार की चूक के कारण किसी व्यक्ति और/या संपत्ति को किसी भी प्रकार का नुकसान/हानि /हादसा होता है तो इसकी पूरी जिम्मेदारी, भरपाई, उत्तरदायित्व व विवाद की जबाबदेही सिर्फ मेरी/हमारी होगी। केन्द्रीय नमक व समुद्री रसायन अनुसन्धान संस्थान की जिम्मेदारी सफल बोलीदाता /खरीददार को माल/ढेर सौंपने के साथ ही समाप्त हो जाएगी। माल/ढेर सौंपने के बाद यदि किसी भी तरह के विवाद उत्पन्न होता है यह संस्थान पक्ष नहीं होगा।

/ All items for disposal are having unserviceable/scrap/ E-waste nature therefore in the event of any loss/damage /casualty occasioned to any person and/ or property, as a result of any lapse on the part of the purchaser/ successful bidder during lifting, loading and disposal etc., the purchaser/ successful bidder will be held solely responsible and accountable and bear all the expenses and dispute occurred on this account. This Institute's responsibility ends after the handing over the lot(s) to the successful bidder. This institute will be no party to any dispute that may arise after the handing over.

3. मैं / हम सहमत हैं कि यदि मैं / हम टेंडर डॉक्यूमेंट में दिये गए किसी/सभी नियम एवं शर्तें ,चाहे एक भाग या पूर्ण रूप में,का पालन नहीं करता हूँ तो मेरी ई एम डी /सिक्योरिटी डिपॉजिट जब्त कर ली जाएगी। I/we agree to the forfeiture of the earnest money/security deposit, if I/we fail to comply with all or any of the terms and conditions in whole or in part laid down in the tender documents.
4. मैंने /हमने बहुत ध्यान से टेंडर के सभी नियम एवं शर्तें को पढ़ा है और सभी को अक्षरशः पालन हेतु सहमत हैं इससे सम्बंधित कोई मसला उठता है तो निदेशक सीएसएमसीआरआई द्वारा लिया गया निर्णय हम पर बाध्यकारी होगा। I/We have very carefully read the **terms & conditions of the tender notice** and agree to abide by all in letter and spirit. The decision of Director, CSMCRI on any dispute arising out of the offer shall be binding on me /us.

स्थान Place

बोलीदाता का हस्ताक्षर Signature of Tenderer

दिनांक Date:

ऑफिस का मुहर Office Stamp

No.- Stores/8/Disposal/MARS-Mandapam/2023-24/T-32

दिनांक:-26/06/2023

**अनुपयोगी फर्नीचर की वस्तुओं के निपटान हेतु बोली/Quotation for the disposal of unserviceable Furniture items.**

बोलीदाता का नाम/Name of the Tenderer-

बोलीदाता का पता / Address of Tenderer -

दूरभाष नंबर /Contact No.-

ईमेल / E-mail ID-

जी एस टी आई एन नंबर/ GSTIN Number-

बयाना राशी सन्दर्भ क्र./EMD Reference No.

उपरोक्त सीएसआईआर- सीएसएमसीआरआई के टेंडर व उसके सभी नियम एवं शर्तों में पूर्ण सहमति रखते हुए, मैं / हम नीचे दिए गए माल को प्रत्यक्ष रूप से देखने के बाद, **जो है जहाँ है और जैसा है** के आधार पर खरीदने की इच्छा रखते हुए अपनी /हमारी बोली प्रस्तुत करते हैं/ With reference to the above mentioned tender and in full agreement with the terms and conditions as stipulated by CSIR-CSMCRI in the tender document provided for the purpose, I am /We are willing to purchase the under mentioned item/ items, after physically seeing them, on **“As is where is & what is basis”** and hereby submit my/our offer as follows:-

क्र सं/ Sr. No.	ढेर संख्या/ Lot No.	वस्तु का विवरण /Description of items	अवस्थिति /Location	मात्रा/Quantity	दर प्रति ढेर /Rate per Lot	
					In figures(अंक में)	In words(शब्दों में)
1.	3 (Three)	अनुपयोगी फर्नीचर की वस्तुएं /Unserviceable Furniture items.	सीएसआईआर- सीएसएमसीआरआई -मरीन अलगल रिसर्च स्टेशन (मार्स), मंडपम कैप परिसर में/ In <b>CSIR-CSMCRI, MARS, Mandapam</b> premises	One Lot		
कुल राशि शब्दों में /Total amount in words-				जी एस टी /GST (5%)		
				कुल राशि /Total amount		

ध्यान दें:Note:



1. हमने उपरोक्त प्रस्ताव बनाने से पहले उपरोक्त अनुपयोगी वस्तुओं की स्थिति का निरीक्षण किया है। /We have inspected the condition of unserviceable items as mentioned above before making the offer.
2. निपटान के लिए सभी ढेर अनुपयोगी / स्कैप / ई-अपशिष्ट प्रकृति का है इसलिए मेरे / हमारे द्वारा इसको उठाने, परिवहन और निपटान आदि में किसी प्रकार की चूक के कारण किसी व्यक्ति और/या संपत्ति को किसी भी प्रकार का नुकसान/हानि /हादसा होता है तो इसकी पूरी जिम्मेदारी, भरपाई, उत्तरदायित्व व विवाद की जबाबदेही सिर्फ मेरी/हमारी होगी। केन्द्रीय नमक व समुद्री रसायन अनुसन्धान संस्थान की जिम्मेदारी सफल बोलीदाता /खरीददार को माला/ढेर सौपने के साथ ही समाप्त हो जाएगी। माला/ढेर सौपने के बाद यदि किसी भी तरह के विवाद उत्पन्न होता है यह संस्थान पक्ष नहीं होगा। / All items for disposal are having unserviceable/scrap/ E-waste nature therefore in the event of any loss/damage/casualty occasioned to any person and/ or property, as a result of any lapse on the part of the purchaser/ successful bidder during lifting, loading and disposal etc., the purchaser/ successful bidder will be held solely responsible and accountable and bear all the expenses and dispute occurred on this account. This Institute's responsibility ends after the handing over the lot(s) to the successful bidder. This institute will be no party to any dispute that may arise after the handing over.
3. मैं / हम सहमत हैं कि यदि मैं /हम टेंडर डॉक्यूमेंट में दिया गया किसी/सभी नियम एवं शर्तें ,चाहे एक भाग या पूर्ण रूप में, का पालन नहीं करता हूँ तो मेरी ई एम डी /सिक्योरिटी डिपोजिट जब्त कर ली जाएगी। I/we agree to the forfeiture of the earnest money/security deposit, if I/we fail to comply with all or any of the terms and conditions in whole or in part laid down in the tender documents.
4. मैंने /हमने बहुत ध्यान से टेंडर के सभी नियम एवं शर्तें को पढ़ा है और सभी को अक्षरशः पालन हेतु सहमत हैं इससे सम्बंधित कोई मसला उठता है तो निदेशक सीएसएमसीआरआई द्वारा लिया गया निर्णय हम पर बाध्यकारी होगा। I/We have very carefully read the **terms & conditions of the tender notice** and agree to abide by all in letter and spirit. The decision of Director, CSMCRI on any dispute arising out of the offer shall be binding on me /us.

स्थान Place

बोलीदाता का हस्ताक्षर Signature of Tenderer

दिनांक Date:

ऑफिस का मुहर Office Stamp

## Account Detail for payment of EMD Vide RTGS/NEFT



CSIR- CSMCRI

केन्द्रीय नमक व समुद्री रसायन अनुसंधान संस्थान

गिजुभाई बधेका मार्ग, भावनगर- ३६४ ००२

CSIR-CENTRAL SALT & MARINE CHEMICALS RESEARCH  
INSTITUTE

Gijubhai Badheka Marg, Bhavnagar 364 002, Gujarat, India

Phone No. (O) 0278, 2471792 (FAO), Fax No.0278- 2471792

### Electronic Fund Transfer Account Details

1	Name of Account Holder	Director, C.S.M.C.R.I.
2	Address	Gijubhai Badheka Marg, Bhavnagar-364002
3	E-mail address	fao@csmcricri.org
4	Phone No./Mobile No.	0278-2471792
5	Fax No.	0278-2567562
6	Permanent Account Number (PAN)	AAATC2716R
7	Particular of Bank Account	
	A. Name of the Bank	STATE BANK OF INDIA
	B. Name of the Branch	Waghawadi Road
	C. Branch Code	10863
	D. Address	Shubham Shop No. G2/3, Plot No.2569 E1/2, Waghawadi Road, Opp. Gulista Ground, Bhavnagar-364002 e-mail : sbi.10863@sbi.co.in
	E. Telephone No.	0278-2569884
	F. Account Number	30267310153
	G. Type of Account	SAVING BANK ACCOUNT
	H. IFSC Code (RTGS/NEFT)	SBIN0010863
	I. MICR Code	364002023

I/We hereby declare that the particulars given above are correct and complete. If the transaction is delayed or lost because of incomplete or incorrect information, I/We would not hold CSMCRI responsible.

के. न. स. र. अ. सं.  
वैद्य एन. लेखा अधिकारी  
के. न. स. र. अ. सं., भावनगर  
Signature of Account Holder  
CSMCRI BHAVNAGAR

### Bank Certificate

It is certified that Director, CSMCRI has an Account No. 30267310153 with our Bank and it is confirmed that the details given above are correct as per our record.

Dated: 18-05-2016

Place: Bhavnagar

Signature of the Authorized Official of Bank



**सीएसआईआर -केंद्रीय नमक व समुद्री रसायन अनुसंधान संस्थान**  
**गिजूआई बंधेका मार्ग , भावनगर - 364002 गुजरात ( भारत )**  
**इलेक्ट्रॉनिक फंड ट्रांसफर खाता विवरण**

1	खाताधारक का नाम/ Name of account holder	
2	पता /Address	
3	ईमेल पता / e-mail address	
4	दूरभाष संख्या/मोबाईल नंबर /Phone No./Mobile No.	
5	फैक्स संख्या / Fax No.	
6	स्थायी खाता नंबर / Permanent Account Number (PAN)	
7	बैंक खाता का विवरण /Particulars of Bank Account	
	(क). बैंक का नाम / A. Name of the Bank	
	(ख). शाखा का नाम / B. Name of the Branch	
	(ग). शाखा कोड नंबर / C. Branch Code	
	(घ). पता / D. Address	
	(च). दूरभाष संख्या / E. Telephone No	
	(छ). खाता संख्या / F. Account No.	
	(ज). प्रकार /G. Type of Account	
	(झ). आई एफ एस सी कोड (आर.टी.जी.एस/एन.इ.एफ.टी) H. IFSC Code ( RTGS/NEFT)	
	(ट). एम.आई.सी.आर. कोड / I. MICR code	

हम/ मैं यह घोषित करता हूँ की ऊपर दिए गए विवरण पूर्ण एवम् सत्य हैं। अगर अपूर्ण एवम् असत्य जानकारी के कारण कारोबारी में देरी/विफलता होती है तो इसके लिए सी.एस.एम.सी.आर.आई. किसी प्रकार से ज़िम्मेदार नहीं होगा.

खातेदार के हस्ताक्षर

We/ I hereby declare that the particulars given above are correct and complete. If the transaction is delayed or lost because of incomplete or incorrect information, I/ we would not hold CSMCRI responsible.

Signature of the account holder

बैंक प्रमाणपत्र

यह सत्यापित किया जाता है कि मेसर्स \_\_\_\_\_ का खाता संख्या \_\_\_\_\_ हमारे बैंक/शाखा में है और ऊपर दिए गए विवरण हमारे अभिलेखन/रिकार्ड के अनुसार सत्य है.

दिनांक:    /    /

स्थान:

Bank Certificate

प्राधिकृत अधिकारी का हस्ताक्षर एवम् बैंक का मुहर

It is certified that M/S \_\_\_\_\_ has an Account No \_\_\_\_\_ with our Bank and it is confirmed that the details given above are correct as per our record

Date: / /

Place:

\_\_\_\_\_  
Signature of the Authorized Official  
of Bank with seal

**जमा पुनर्भुगतान आदेश और वाउचर**  
(DEPOSIT REPAYMENT ORDER AND VOUCHER)

मूल राशि रसीद संख्या और दिनांक Original Money Receipt No. & Date	
पार्टी द्वारा जमा की गई बयाना राशि Party has deposited EMD for Rs.	
डी.डी./चेक संख्या और दिनांक द्वारा Vide DD/Cheque No. & Date	
बैंक का नाम / Name of the Bank	
नाम और जमाकर्ता के पता Name and address of the Depositor	
राशि मूल रूप से जमा / ई.एम.डी Amount originally deposited - EMD	₹

**रसीद/ RECEIPT**

दावेदार द्वारा दर्ज करना / (to be recorded by Claimant)

\_\_\_\_\_ (₹ \_\_\_\_\_ मात्र) रुपये की राशि 2017 के \_\_\_\_\_ माह के \_\_\_\_\_ दिन को प्राप्त हुए जो की मेरे/हमारे द्वारा बयाना राशि के रूप में \_\_\_\_\_ (बयाना राशि का प्रयोजन) जमा कीये गये तथा मेसर्स \_\_\_\_\_ को ऊपर वर्णित जमा के अनुसार सही ढंग से देय है।

Received this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 2017, the sum of Rs. \_\_\_\_\_ (Rupees \_\_\_\_\_ only) which has been deposited by me/us as EMD for \_\_\_\_\_ (purpose of EMD) and is correctly payable to M/s. \_\_\_\_\_ on account of the deposit described above.

दावेदार के हस्ताक्षर (रेवेन्यू टिकिट लगाए) Claimant's signature (affixed with revenue stamp & signed - in the opposite column)	
---	--

**केवल कार्यालय उपयोग हेतु / FOR OFFICE USE ONLY**

भुगतान के लिए पारित मेसर्स / _____ के लिए रुपये (रुपये _____ केवल ) Passed for payment to M/s. _____ for Rs. _____ (Rupees _____ only)
रसीद संख्या _____ दिनांक _____ Encl: M.R. No. _____ Dated _____
<p>प्रमाणित किया जाता है / CERTIFIED THAT:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ रु _____ की बयाना राशि पार्टी द्वारा ऊपर उल्लेखित काम करने के लिए जमा की गई। Earnest Money Deposit of Rs. _____ has been deposited by the said party for the work mentioned above.</li> <li>❖ यह पार्टी सफल निविदाकर्ता है जिसने निविदा की नियम और शर्तों को पूरा किया है तथा इसलिए जमा बयाना राशि उसे सही ढंग से वापस देय है। The said party is successful tenderer who has completed/fulfilled tender terms and conditions and hence refund of Earnest Money Deposit is correctly payable to him/them</li> <li>❖ यह पार्टी असफल निविदाकर्ता है तथा इसलिए जमा बयाना राशि उसे सही ढंग से वापस देय है। The said party is unsuccessful tenderer and hence refund of Earnest Money Deposit is correctly payable to him/them</li> <li>❖ बयाना राशि की वापसी इसके द्वारा मंजूरी दे दी है। Refund of Earnest Money Deposit is hereby approved.</li> </ul> <p>*जो लागू न हो उसे कट दे। *Strike out whichever is not applicable</p>
<p>भंडार एवं क्रय अधिकारी सी.एस.एम.सी.आर.आई., भावनगर Stores &amp; Purchase Officer CSMCRI, Bhavnagar</p>